

三元五角.....200,000枚	\$3,50.....	200 000
四元.....200,000枚	\$4,00.....	200 000
含面額十元郵票之小型張.....200,000枚	Bloco com selo de \$10,00.....	200 000

二、該等郵票印刷成五萬張小版張，其中一萬二千五百張將保持完整，以作集郵用途。

三、本批示自公佈日生效。

二零一一年四月十五日

行政長官 崔世安

2. Os selos são impressos em 50 000 folhas miniatura, das quais 12 500 serão mantidas completas para fins filatélicos.

3. O presente despacho entra em vigor no dia da sua publicação.

15 de Abril de 2011.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

立法會

全體會議第 2/2011 號議決

根據行政委員會於二零一一年三月十六日提交執行委員會之建議及執行委員會於二零一一年三月十七日之決定，將二零一零財政年度立法會管理帳目及報告交由全體會議進行審議。

根據經第14/2008號法律及第1/2010號法律修改的第11/2000號法律第四十六條第一款規定，立法會議決通過二零一零財政年度立法會管理帳目及報告。

二零一一年四月十八日通過。

立法會主席 劉焯華

全體會議第 3/2011 號議決

立法會根據經第14/2008號法律及第1/2010號法律修改的第11/2000號法律第三十九條及第四十條、以及經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規第四十二條及第六十八條的規定，通過本議決。

通過二零一一年財政年度立法會第一補充預算，金額為澳門幣1,874,252.74（一百八十七萬四千二百五十二元七角四分），該預算以附件公佈，並作為本議決之組成部份。

二零一一年四月十八日通過。

立法會主席 劉焯華

ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

Deliberação n.º 2/2011/Plenário

Na sequência da proposta do Conselho Administrativo, apresentada em 16 de Março de 2011, e de acordo com a deliberação da Mesa de 17 de Março de 2011, foi o Relatório e a Conta de Gerência da Assembleia Legislativa, relativos ao ano económico de 2010, submetidos à apreciação do Plenário.

Em conformidade, a Assembleia Legislativa resolve, nos termos do disposto no 1.º do artigo 46.º da Lei n.º 11/2000, com as alterações pela Lei n.º 14/2008 e pela Lei n.º 1/2010, aprovar o seu Relatório e a Conta de Gerência de 2010.

Aprovada em 18 de Abril de 2011.

O Presidente da Assembleia Legislativa, *Lau Cheok Va*.

Deliberação n.º 3/2011/Plenário

A Assembleia Legislativa resolve, nos termos do disposto nos artigos 39.º e 40.º da Lei n.º 11/2000, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 14/2008 e pela Lei n.º 1/2010, e de acordo com o disposto nos artigos 42.º e 68.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o seguinte:

É aprovado o 1.º Orçamento Suplementar da Assembleia Legislativa, relativo ao ano económico de 2011, no valor de MOP 1 874 252,74 (um milhão, oitocentos e setenta e quatro mil, duzentas e cinquenta e duas patacas e setenta e quatro avos), publicado em anexo, o qual faz parte integrante da presente Deliberação.

Aprovada em 18 de Abril de 2011.

O Presidente da Assembleia Legislativa, *Lau Cheok Va*.